



REGOLAMENTO TRAIL DELLA SCALA 23KM /SHORT TRAIL 13 KM

**1° Edizione – Domenica 30 Novembre 2025
Erbusco (BS)**

Art. 1 ORGANIZZAZIONE

Il comitato organizzativo con il supporto dell'Associazione AQDE organizza **Domenica 30 Novembre 2025** la **1° edizione del Trail della Scala**, gara di corsa in ambiente naturale di bassa montagna a passo libero.

La manifestazione è coperta da assicurazione per responsabilità civile.

Art. 2 ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO

Le gare TRAIL DELLA SCALA 23KM/SHORT TRAIL 13KM si svolgeranno in conformità al presente regolamento, ed alle eventuali modifiche ed avvisi che saranno pubblicati sulle pagine Instagram e Facebook ufficiale "traileddella scala". La partecipazione alle gare comporta da parte dei concorrenti iscritti l'accettazione in tutte le sue parti e senza riserve del presente regolamento. I concorrenti sono inoltre tenuti al rispetto del codice della strada, in particolare negli attraversamenti stradali e nei tratti in cui il tracciato attraversa la viabilità ordinaria, che non sarà chiusa totalmente al traffico veicolare.

Con l'iscrizione ogni concorrente si impegna a rispettare questo regolamento e libera gli organizzatori da ogni responsabilità civile o penale per qualsiasi eventuale incidente o accidente, per danni a persone o cose a lui derivati o da sé causati, che possano verificarsi durante la manifestazione.

Art. 3 Informazioni Generali

Il TRAIL DELLA SCALA si tratta di una competizione di trail running ambientato nella natura, all'interno di un terreno vario: infatti i partecipanti attraverseranno vigneti, strade bianche della Franciacorta e sentieri del Monte Alto (651 m s.l.m.) tra cui la Scala Santa; luoghi in cui l'uomo ha cercato di governare la natura incontaminata. Due i percorsi previsti per trascorrere una giornata di sport nelle terre del Bollicine:

- a) Km. 12,900 (D+ 230 m.);
- b) Km. 23,200 (D+ 880 m.),

I due percorsi prevedono tratti tecnici di tipo escursionistico; si deve tenere presente che le condizioni meteorologiche possono anche essere molto difficoltose (vento, freddo, nebbia, pioggia o neve) e la temperatura può variare da +20° gradi a -5° gradi. Pertanto è indispensabile una buona preparazione fisica, un accurato allenamento, una reale capacità d'autonomia personale e naturalmente la massima prudenza.



Il percorso di 13 km. è suddiviso in:
25 % (km. 3,2) asfalto, 75 % (km. 9,60) sterrato e piste ghiaiate

Il percorso di 23 km. è suddiviso in:
20% (km. 4,6) asfalto; 69% (km.15,7) sterrato, carrarecce e piste ghiaiate; 11% (km.2,1) single track;

Tutti i percorsi sono indicati con segnavia, balisse e frecce direzionali attraverso l'indicazione apposita (TDS)

Sul percorso corto (13 km) non sono previsti punti di controllo, mentre sul percorso lungo di 23km sono previsti 2 PC (KM 9,20 e 14,00).

Nel caso in cui i partecipanti decidano di ritirarsi durante lo svolgimento del trail devono avvisare il prima possibile il personale di gara presente sui PC e provvedere alla consegna del pettorale.

Art. 4 CANCELLI ORARI:

Per il percorso di 13 km non è previsto alcun cancello orario. Per il percorso della 23 km il cancello orario al PC 1 (km 9,4) chiude dopo 1:40 ore dalla partenza (ore 10:40).

Tutti gli atleti che transiteranno a questo cancello dopo la chiusura dovranno interrompere la competizione.

Per il loro rientro non è previsto un servizio navetta.

In caso di RITIRO sul percorso e' fatto OBBLIGO di avvisare prima possibile il personale di gara presente sui PC e comunicando il numero di pettorale.

IL TEMPO LIMITE PREVISTO PER LA 23 KM. E' 4:00 ORE

(velocità media 5,90 km/h, cioè 10 minuti e 25 secondi al km.)

Tutti i percorsi saranno segnalati con frecce direzionali evidenziati dalla scritta TDS, idonea cartellonistica e/o balisse.

Art. 5 PARTECIPAZIONE

Le gare competitive sono aperte a tutte le persone, uomini e donne, che abbiano compiuto **18 anni** al momento della manifestazione e validamente **iscritte** ad una **Associazione Sportiva riconosciuta dal CONI** (Fidal , UISP o altri Enti di Promozione sportiva EPS).

Alle gare competitive possono inoltre partecipare i possessori di RUNCARD, Mountain and Trail Runcard e Runcard EPS uomini e donne, che abbiano compiuto 18 anni alla data di svolgimento della corsa, in possesso di certificato medico sportivo di idoneità all'attività **agonistica** (D.M. 18.02.1982 tab. B), **con la dicitura "valido per l'atletica leggera" ed in corso di validità alla data di svolgimento della corsa.**

Per gli atleti stranieri è valido il corrispondente certificato medico emesso nel Paese d'origine.

Per tutti gli atleti con disabilità e per i loro assistenti l'iscrizione è gratuita (si prega di contattare: traildellascala@libero.it).

Con l'atto di iscrizione ogni concorrente dichiara attraverso la firma della liberatoria, di aver attentamente preso visione, compreso ed accettato il regolamento della manifestazione e solleva gli organizzatori da ogni responsabilità per danni subiti da persone e cose, compresi infortuni personali e/o morte che si verifichino prima, durante o dopo la gara.

Non saranno accettate iscrizioni da parte degli atleti che stanno scontando squalifiche per doping relative a qualunque disciplina.

Art. 6 ISCRIZIONE

L'iscrizione alle competizioni è riservata ad **atleti maggiorenni alla data delle stesse in possesso di certificato medico sportivo per attività agonistica** (atletica leggera) **in corso di validità a tutto il 30 Novembre 2025.**

L'iscrizione deve può essere fatta:

- On-line collegandosi al sito : www.wedosport.net - <https://iscrizioni.wedosport.net> (come indicato sui nostri social)
- Presso i seguenti punti vendita lasciando modulo compilato, copia del documento d'identità, copia del Certificato Medico Agonistico in corso di validità per attività agonistica:
 - o PRUSIK OUTDOOR - Via Mirolte, 36, 25049 Iseo BS
 - o MAXI SPORT - Via Orzinuovi, angolo, Via Rieti, 6, 25125 Brescia BS

Le iscrizioni si effettuano **fino al 27 Novembre 2025**, salvo **raggiungimento anticipato del limite massimo di 800 iscritti totali.**

All'atto dell'iscrizione dovrà essere allegata copia del certificato medico in corso di validità a tutto il 30/11/2025 che dovrà essere inviato direttamente al portale di gestione delle iscrizioni (ad eccezione degli atleti iscritti alla FIDAL).

In nessun caso verranno considerati documenti inviati direttamente all'organizzazione.

Nel caso in cui il concorrente iscritto non fornisca il certificato medico sportivo in corso di validità a tutto il 30/11/2025, il pettorale non potrà essere consegnato ed il concorrente non potrà prendere parte alla gara, senza diritto ad alcun rimborso della quota di iscrizione.

Non vengono accettate iscrizioni e consegne di certificati medici al ritiro pettorali.

Le quote iscrizione sono le seguenti:

QUOTA ISCRIZIONE 23 Km – Solo competitiva

- 25 € dal 02 Giugno al 01 Luglio
- 30 € dal 02 Luglio fino al 30 Settembre 2025
- 35 € fino al 27 Novembre 2025

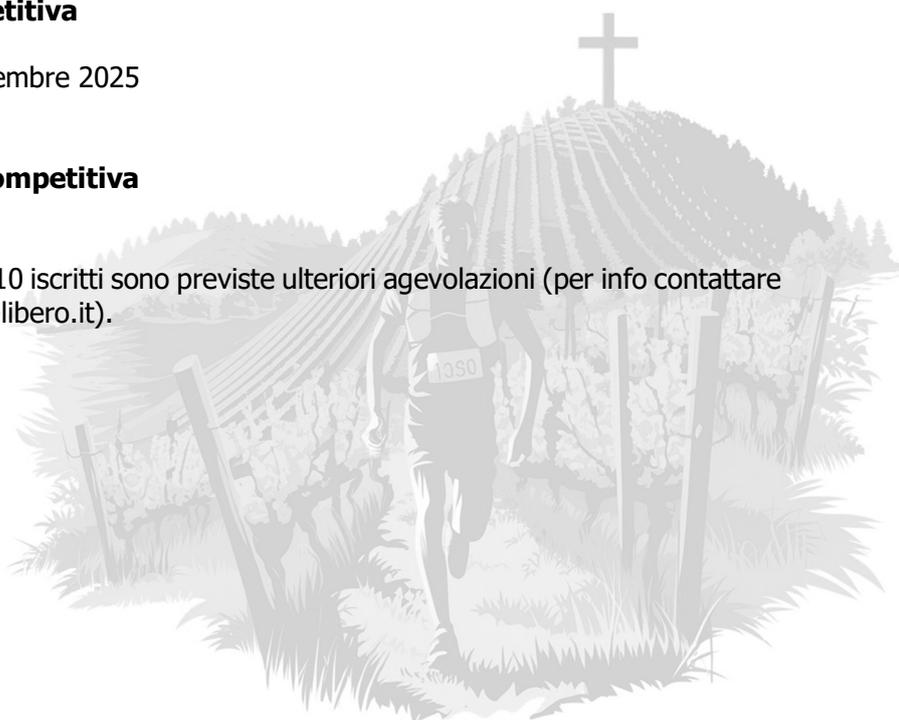
QUOTA ISCRIZIONE 13 Km – Competitiva

- 15 € dal 02 Giugno al 01 Luglio
- 20 € dal 02 Luglio fino al 30 Settembre 2025
- 25 € fino al 27 Novembre 2025

QUOTA ISCRIZIONE 13 Km – Non competitiva

- 10 € il giorno stesso della gara

Per le iscrizioni di Gruppi numerosi oltre i 10 iscritti sono previste ulteriori agevolazioni (per info contattare l'Organizzazione alla mail traildellascala@libero.it).



Le quote di iscrizione delle gare competitive comprendono:

- **pettorale con microchip per rilevamento**
- **Borsa sportiva**
- **Adesivo per deposito borse**
- **Medaglia Gara Trail della Scala**
- **Promozioni varie dei nostri sponsor**
- **ristori con cibo e bevande lungo il percorso, ricco ristoro in zona arrivo**
- **servizio docce e spogliatoi nei pressi al campo sportivo dell'oratorio di Villa Pedergnano**
- **servizio custodia borse atleti in zona arrivo – Oratorio di Villa Pedergnano**
- **servizio trasporto borsa atleta partenza/arrivo**
- **servizio navetta partenza/arrivo e parcheggio Centro Sportivo Erbusco**

- **servizio massaggi gratuito in zona arrivo – Oratorio di Villa Pedergnano**
- **assistenza medica lungo il percorso e in zona partenza/arrivo**
- **servizio cronometraggio di gara (disponibilità live)**
- **Gadget forniti dai nostri sponsor**



Art. 7 RIMBORSO QUOTA DI ISCRIZIONE:

In caso di condizioni atmosferiche avverse e tali da costituire un pericolo reale per i concorrenti, a giudizio insindacabile del Comitato Organizzatore potrà essere modificato il percorso della gara ovvero rinviata la competizione in qualsiasi momento.

In caso di annullamento della manifestazione per ragioni di forza maggiore, verrà restituito il 50% della quota di iscrizione. Non sarà previsto nessun altro tipo di rimborso.

Per quanto non espressamente disciplinato in questa sede vige il regolamento tecnico applicato da FIDAL.

Art. 8 ASSISTENZA GARA e SICUREZZA:

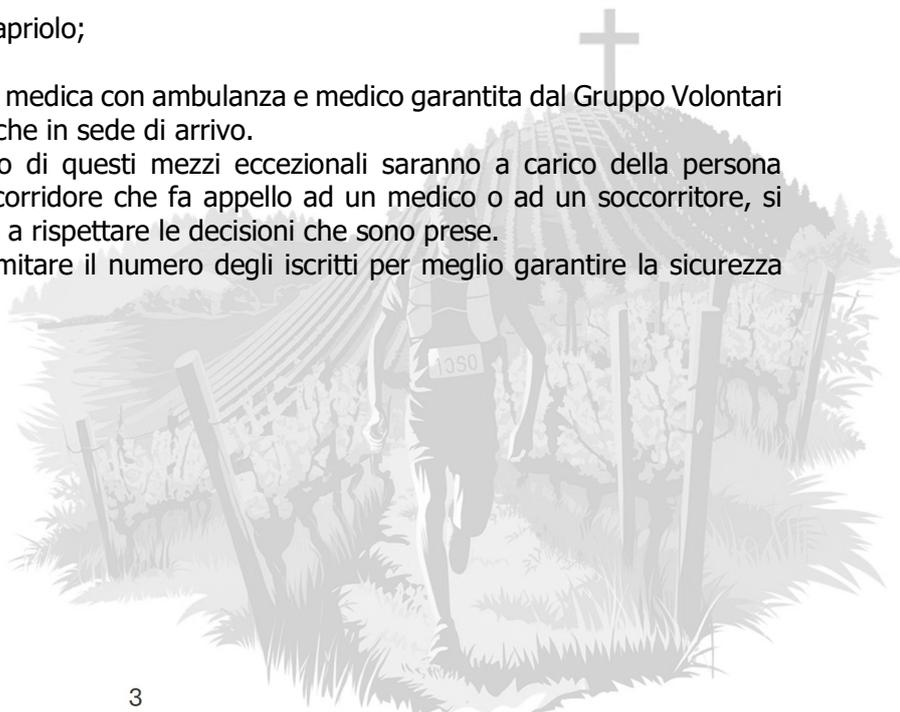
L'assistenza e la sicurezza durante lo svolgimento del trail verrà approntato e gestito dagli organizzatori, in collaborazione con:

- Gruppo Alpini sezione di Erbusco;
- Gruppo Alpini sezione di Villa Pedergnano;
- Carabinieri in pensione Capriolo;
- Protezione civile sommozzatori Capriolo;
- Protezione civile Corte Franca.

in caso di necessità è prevista l'assistenza medica con ambulanza e medico garantita dal Gruppo Volontari di Palazzolo S/O, sia in sede di partenza che in sede di arrivo.

Le eventuali spese derivanti dall'impiego di questi mezzi eccezionali saranno a carico della persona soccorsa secondo le norme vigenti. Un corridore che fa appello ad un medico o ad un soccorritore, si assoggetta alla sua autorità e si impegna a rispettare le decisioni che sono prese.

Il Comitato Organizzatore si riserva di limitare il numero degli iscritti per meglio garantire la sicurezza della manifestazione.



Art. 9 PROGRAMMA DELLA MANIFESTAZIONE:

SABATO 29.11.2025

dalle ore 10:00-13:00, 14:30–18:30: CONAD di Capriolo – Via Per Sarnico 35.

ritiro pettorali: è richiesta copia del Certificato Medico Agonistico in corso di validità per attività agonistica (in caso non sia stato ancora caricato durante l'iscrizione online).

DOMENICA 30.11.2025

- dalle ore 7,00 alle ore 8:30:
Zona Municipio di Erbusco – Via Verdi 34
ritiro pettorali: è richiesta copia del Certificato Medico Agonistico in corso di validità per attività agonistica (in caso non sia stato ancora caricato durante l'iscrizione online).

- dalle ore 8,00 alle ore 8,30 : (per 23 km) - spunta atleti presso la zona partenza;
- ore 8,40 Briefing tecnico gare.
- ore 9,00 PARTENZA 23 km - Municipio di Erbusco – Via Verdi 34
- ore 9,30 PARTENZA 13 km - Municipio di Erbusco – Via Verdi 34
all'arrivo presso l'oratorio di Villa Pedernano (zona arrivo) ristoro finale
- dalle ore 11:30 in poi: presso l'oratorio di Villa Pedernano Via San Giorgio (zona arrivo) sarà servito il pasto* per chi avrà aderito in fase di iscrizione.
- ore 12,00 – Premiazioni presso la zona di Arrivo.

N.B.: Per motivi di forza maggiore il programma potrà subire variazioni

Art. 10 PARTENZA e ARRIVO:

L'orario di partenza per il percorso di 23 km è previsto alle ore 09:00 di domenica 30 Novembre 2025 di fronte al Municipio di Erbusco – Via Verdi 34 (BS)

L'orario di partenza per il percorso di 13 km (Competitiva e non competitiva) è previsto alle ore 09:30 di domenica 30 Novembre 2025 di fronte al Municipio di Erbusco – Via Verdi 34 (BS)

L'arrivo per tutte le distanze è situato presso l'Oratorio di Villa Pedernano – Via San Giorgio.

Art. 11 RISTORI:

Sono previsti:

2 ristoro sul percorso di 13 Km - (liquidi) - (al Km 5,5 – km 7,60)

3 ristori sul percorso di 23 km - (liquidi al Km 5,5 – Km 18,10) - (liquidi-solidi al Km 12,1)

1 ristoro finale per tutti gli atleti

In nessun posto di ristoro saranno disponibili i bicchieri in plastica, per bere i corridori devono munirsi di bicchiere o altro contenitore personale adatto all'uso.

Art. 12 MATERIALE OBBLIGATORIO:

Con l'iscrizione ogni atleta sottoscrive l'impegno a portare con sé tutto il materiale obbligatorio, durante tutta la corsa, pena la squalifica.

Il materiale obbligatorio sarà controllato al ritiro pettorali, alla partenza e in posizioni a sorpresa lungo il percorso.

Materiale 23km: Scarpe da Trail - bicchiere - giacca antivento

Materiale 13km: Scarpe adeguata – bicchiere

Art. 13 DEPOSITO BORSE:

in zona partenza sarà predisposto un servizio gratuito di deposito borse all'interno di un furgone opportunamente segnalato. Gli atleti ritroveranno il proprio borsone nella zona arrivo.

L'organizzazione, pur garantendo la massima cura e attenzione nel raccogliere e riconsegnare le borse, declina ogni responsabilità per eventuali smarrimenti e/o perdite.

Art. 14 PREMI E PREMIAZIONI

Non sono previsti premi in denaro.

Verranno premiati con premi in natura **i primi 3 classificati assoluti uomini e le prime 3 classificate assolute donne** per ogni gara (TRAIL DELLA SCALA 23KM/SHORT TRAIL 13KM).

Ad ogni concorrente giunto al traguardo entro il tempo limite previsto verrà riconosciuto un gadget "finisher".

Le premiazioni verranno effettuate nei tempi e luoghi di cui al programma.

In ogni caso non verrà disposta la spedizione dei premi al domicilio degli atleti né la consegna anticipata degli stessi.

Le premiazioni saranno effettuate presso l'oratorio di Villa Pedergrano Via San Giorgio (Zona arrivo) alle ore 12:00.

Per quanto riguarda il TRAIL DELLA SCALA 23km saranno premiati* gli atleti uomini e donne come segue:

Prodotti di biodiversità del territorio

1° Uomo / Donna B.V. Euro 200,00

2° Uomo / Donna B.V. Euro 100,00

3° Uomo / Donna B.V. Euro 50,00

OXB
O X Y B U R N


VALDIGRANO
PASTA


FERGHETTINA
Franciacorta

** I premi saranno garantiti al raggiungimento dei 250 iscritti;*

Art. 15 RISPETTO DELL'AMBIENTE:

IL TRAIL DELLA SCALA sarà corso sotto il segno del rispetto dell'ambiente e della protezione del territorio

-l'organizzazione presente sul percorso verificherà che nessun concorrente getti rifiuti (imballaggi di barrette, gel, liquidi ecc.) sul tracciato di gara.

- Saranno parimenti squalificati i concorrenti scoperti a tagliare i tornanti o a uscire dal percorso di gara.

- l'organizzazione predisporrà una zona di raccolta rifiuti alla fine di ogni rifornimento

- l'organizzazione prevede una squadra di persone che a fine gara percorrerà l'intero percorso per assicurare la pulizia del medesimo

- tutte le persone dell'organizzazione sono autorizzate a sorvegliare e a far rispettare queste regole

Art. 16 DIRITTO D'IMMAGINE:

Con la sottoscrizione della scheda di iscrizione, l'atleta autorizza espressamente gli organizzatori ad utilizzare gratuitamente le immagini, fisse e/o in movimento, che lo ritraggono durante la sua partecipazione al TRAIL DELLA SCALA. Gli organizzatori potranno cedere ai propri partner istituzionali e commerciali i diritti di utilizzazione dell'immagine previsti nel presente accordo. La presente autorizzazione all'utilizzo della propria immagine deve intendersi prestata a tempo indeterminato e senza limiti territoriali, per l'impiego in pubblicazioni e filmati vari promozionali e/o pubblicitari e realizzati su tutti i supporti.

Art. 16 TUTELA DELLA PRIVACY:

I dati forniti saranno trattati nel rispetto delle norme previste dal D.Lgs. 30.06.2003 n. 196 ed utilizzati per le finalità inerenti la gara. Sarà cura dell'organizzazione comunicare i dati dei partecipanti per la stesura delle varie classifiche federali. Non sono previsti nè costi, nè obblighi per gli atleti.

Art. 18 VARIAZIONI:

il Comitato Organizzatore si riserva di modificare il presente regolamento in qualunque momento per motivi che ritiene opportuni per una migliore organizzazione della gara. Eventuali modifiche agli orari, ai servizi e ai luoghi, nonché eventuale annullamento della gara e modalità dei rimborsi, saranno comunicate a mezzo mail traildellascala@libero.it;

Per qualsiasi informazione: mail: traildellascala@libero.it - Tel: 329/3569575

Art. 19 PASTA PARTY FINALE*:

IL TRAIL DELLA SCALA è un progetto nato per unire passione sportiva e fare del bene.

Il ricavato del Pasta party a fine gara (Quota di iscrizione € 5,00) che comprende (un primo, un dolce, acqua, caffè), la cui adesione va eseguita in fase di iscrizione, assieme al ricavato della manifestazione, verrà donato ad alcune associazioni presenti sul territorio, e più precisamente a:

L'Associazione "Un Sorriso per Matteo ed Ettore"

L'associazione nasce in seguito alla perdita del piccolo Matteo e del piccolo Ettore, con il desiderio di dedicare tutte le energie per portare un po' di gioia nei reparti di oncologia pediatrica, con momenti di raccolta e consegna di giocattoli nei reparti della provincia di Brescia e oltre, e regalare così un sorriso ai piccoli pazienti e alle loro famiglie.



Associazione "Angeli per la Vita"

L'associazione è impegnata a favorire e mantenere uno stretto rapporto tra le famiglie con figli colpiti dalla Sindrome di Menkes, cercando di dare indicazioni e chiarimenti su argomenti quali: direttive legge 104, richiesta dell'invalidità, assegnazione di ausili o semplice conforto per quanto possibile.

Associazione "Angeli per la Vita"

L'associazione, costituita legalmente nel novembre 2005, favorisce l'incontro tra i malati e le loro famiglie per scambi di idee ed esperienze, cercando di migliorare la qualità della vita delle persone ammalate promuovendone lo studio e la ricerca sulla cistinosi; La Cistinosi è una malattia genetica autosomica recessiva appartenente al gruppo di malattie conosciute come errori congeniti del metabolismo.

